



Kumitat għas-Sajd

2015/0063(COD)

16.7.2015

*****I**

ABBOZZ TA' RAPPORT

dwar il-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1236/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi skema ta' kontroll u infurzar applikabbli fiż-żona koperta mill-Konvenzjoni dwar il-koperazzjoni multilaterali fil-ġejjieni dwar is-sajd fl-Atlantiku tal-Grigal
(COM(2015)0121 – C8-0076/2015 – 2015/0063(COD))

Kumitat għas-Sajd

Rapporteur: Ole Christensen

Tifsira tas-simboli użati

- * Proċedura ta' konsultazzjoni
- *** Proċedura ta' approvazzjoni
- ***I Proċedura leġiżlattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- ***II Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tieni qari)
- ***III Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-bażi legali proposta mill-abbozz ta' att.)

Emendi għal abbozz ta' att

Emendi tal-Parlament f'żewġ kolonni

It-thassir huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tax-xellug. Is-sostituzzjoni hija indikata permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fiż-żewġ kolonni. It-test ġdid huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tal-lemin.

L-ewwel u t-tieni linji tal-intestatura ta' kull emenda jidentifikaw il-parti tat-test ikkonċernata fl-abbozz ta' att inkwistjoni. Meta emenda tirrigwarda att eżistenti, li l-abbozz ta' att ikollu l-hsieb li jemenda, l-intestatura jkun fiha wkoll it-tielet u r-raba' linji li jidentifikaw rispettivament l-att eżistenti u d-dispożizzjoni kkonċernata f'dak l-att.

Emendi tal-Parlament li jiehdu l-forma ta' test konsolidat

Il-partijiet tat-testi l-ġodda huma indikati permezz tat-tipa ***korsiva u grassa***. Il-partijiet tat-test imhassra huma indikati permezz tas-simbolu **■** jew huma ingassati. Is-sostituzzjoni hija indikata billi t-test il-ġdid jiġi indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** u billi jiġthassar jew jiġi ingassat it-test sostitwit. Bħala eċċezzjoni, it-tibdil ta' natura strettament teknika magħmul mis-servizzi fil-preparazzjoni tat-test finali mhuwiex indikat.

WERREJ

Pagna

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEĠIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW	5
NOTA SPJEGATTIVA	6

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

dwar il-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1236/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi skema ta' kontroll u infurzar applikabbli fiż-żona koperta mill-Konvenzjoni dwar il-koperazzjoni multilaterali fil-ġejjieni dwar is-sajd fl-Atlantiku tal-Grigal (COM(2015)0121 – C8-0076/2015 – 2015/0063(COD))

(Proċedura legiżlattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2015)0121),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikolu 43(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni ppreżentat il-proposta lill-Parlament (C8-0076/2015),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew tas-27 ta' Mejju 2015¹,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għas-Sajd (A8-0000/2015),
1. Jadotta l-pożizzjoni tiegħu fl-ewwel qari billi jinkorpora l-proposta tal-Kummissjoni;
 2. Jitlob lill-Kummissjoni biex terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk ikollha l-ħsieb li temenda l-proposta b'mod sustanzjali jew li tibdilha b'test ġdid;
 3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

¹ Għadha mhux ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali.

NOTA SPJEGATTIVA

SFOND

Il-Konvenzjoni dwar il-Kooperazzjoni Multilaterali fil-Ġejjieni dwar is-Sajd fil-Grigal tal-Atlantiku li l-Unjoni Ewropea hija Parti Kontraenti għaliha, għandha l-għan li tiżgura l-konservazzjoni fuq terminu ta' żmien twil u l-utilizzazzjoni ottima tar-riżorsi tas-sajd taż-żona fil-Grigal tal-Atlantiku, billi tipprovdi benefiċċji sostenibbli, ambjentali u soċjali.

Bil-għan li tigi żgurata l-applikazzjoni ta' din il-Konvenzjoni u r-rakkomandazzjonijiet adottati mill-Kummissjoni tas-Sajd fil-Grigal tal-Atlantiku (NEAFC), jistgħu jiġu adottati miżuri ta' kontroll u infurzar marbuta mas-sajd.

Ir-Regolament (UE) Nru 1236/2010 jittrasponi fil-liġi tal-Unjoni l-Iskema ta' kontroll u ta' infurzar li għiet adottata min-NEAFC.

Fil-Laqgħa Annwali tagħha fl-2012, 2013, 2014 u 2015, in-NEAFC adottat:

- Ir-Rakkomandazzjoni 15:2013 li temenda l-Iskema, li tirrigwarda l-komunikazzjoni ta' trażbord u ta' żbark f'port;
- Ir-Rakkomandazzjoni 9:2014 li temenda l-Iskema, li tikkonċerna, rispettivament, id-definizzjonijiet, għadd ta' dispożizzjonijiet applikabbli għall-Kontroll mill-Istat tal-Port ta' bastimenti tas-sajd barranin u tal-proċeduri ta' ksur.
- Ir-Rakkomandazzjoni 12:2015 li temenda r-Rakkomandazzjoni 9:2014 fir-rigward tal-Artikoli 22 u 23 tal-Iskema dwar il-Kontroll mill-Istat tal-Port ta' bastimenti tas-sajd barranin.

Dawn ir-Rakkomandazzjonijiet ġew adottati fin-NEAFC bl-appoġġ sħiħ tal-UE. Huwa fl-interess tal-UE għalhekk li dawn jiġu introdotti fil-liġi tal-Unjoni permezz tar-Regolament propost.

KONTENUT TAL-PROPOSTA

Il-proposta għandha l-għan li temenda r-Regolament (UE) Nru 1236/2010 sabiex tinkorpora fil-liġi tal-Unjoni l-emendi għall-Iskema kif adottata mir-Rakkomandazzjonijiet tan-NEAFC 15/2013 u 9/2014 kif emendati bir-Rakkomandazzjoni 12/2015 li saru vinkolanti għall-Partijiet Kontraenti għall-NEAFC u konsegwentement għall-UE.

- Il-bidla ewlenija, imhaddma permezz tar-Rakkomandazzjoni 9/2014, hija l-allinjament tal-Iskema bil-Ftehim tal-FAO dwar Miżuri tal-Istat tal-Port li jimpedixxu, jiskoraġġixxu u jeliminaw l-IUU, approvati mill-UE fl-2011. Il-Partijiet Kontraenti ftiehem li din ir-Rakkomandazzjoni se tidhol fis-seħħ fl-1 ta' Lulju 2015.
- Il-bidla l-oħra, magħmula permezz tar-Rakkomandazzjoni 15/2013, tiċċara li bastimenti li huma involuti f'operazzjoni ta' trażbord fiż-Żona Regulatorja kif ukoll il-bastiment riċevitur għandhom jikkomunikaw il-port tal-iżbark irrispettivament minn jekk l-inżul isirx f'port ġewwa jew barra ż-Żona tal-Konvenzjoni.

Ir-Rakkomandazzjoni 12/2015 emendat ir-Rakkomandazzjoni 9/2014 fir-rigward ta' proceduri ta' notifika dwar il-Kontroll mill-Istat tal-Port tal-bastimenti tas-sajd barranin bil-ghan li dawn jigu adattati għall-bidla minn sistema bbażata fuq il-karti għal applikazzjonijiet moderni tal-ICT imsejsa fuq l-internet, imhaddma mis-Segretarju tan-NEAFC.

IL-POŻIZZJONI TAR-RAPPORTEUR

Ir-rapporteur tiegħek jilqa' t-traspożizzjoni tar-rakkomandazzjonijiet adottati fi hdan l-NEAFC, fil-liġi tal-UE.

L-emenda prinċipali għar-Regolament 1236/2010 tikkonċerna l-alinjament tas-sistema ta' kontroll tal-Ftehim FAO fuq miżuri li jirrigwardaw kompetenzi tal-istat tal-port sabiex jipprevjeni, jiskoraġġixxi u jelimina sajd IUU. Il-miżuri pprovduti minn din l-emenda jiżguraw konservazzjoni aħjar fit-tul u l-aħjar użu tar-riżorsi tas-sajd fiż-żona tal-Grigal tal-Atlantiku, li jwasslu għal riżultati fit-tul taht l-aspetti ambjentali u soċjali.

Billi d-dhul fis-seħh tal-verżjoni emendata tar-rakkomandazzjoni kellu jseħh sal-1 ta' Lulju 2015, ir-rapporteur tiegħek iddecieda li ma jipproponix emendi, biex ihaffef kemm jista' jkun il-proċess ta' adozzjoni.

Madankollu, ir-rapporteur tiegħek jixtieq jagħmel żewġ kunsiderazzjonijiet kritiċi kemm minn perspettiva proċedurali kif ukoll minn dak tal-kontenut.

Fir-rigward tal-proċedura, ir-rapporteur tiegħek jishaq li l-Kummissjoni għandha tendenza, li biż-żmien dejjem qed tiżdied, li tippreżenta liż-żewġ ko-leġiżlaturi proposti ta' traspożizzjonijiet ta' rakkomandazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet internazzjonali b'termini ta' skadenza tant qosra li jikkumplikaw ix-xogħol leġiżlattiv tal-Parlament u tal-Kunsill, li jridu jikkunsidraw it-termini ta' żmien imposti fuqhom mill-proċeduri interni tagħhom. Dan kollu b'detriment għall-kwalità tal-leġiżlazzjoni.

F'dak li jirrigwarda l-kontenut, il-proposta inkwistjoni tintroduci miżuri ġodda li diġà għandhom ikunu integrati fir-Regolament Nru 1224/2009 li jstabilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd u Nru 1005/2008 li jstabilixxi sistema Komunitarja sabiex tipprevjeni, tiskoraġġixxi u telimina sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat, li fir-rigward tiegħu, il-Parlament qed jistenna mill-Kummissjoni proposti għar-reviżjoni meħtieġa.